

## PREZENTACJA DLA SIECI HANDLOWEJ EDEN





[www.damix.pl](http://www.damix.pl)

## WYPOSAŻENIE SKLEPÓW SHOP FITTING LADENAUSSTATTUNG ТОРГОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ



*Największy producent wózków sklepowych w Polsce!  
The largest producer of shopping trolleys in Poland!  
Der größte Hersteller von Einkaufswagen in Polen!  
Главный производитель покупательских тележек в Польше!*

# O FIRMIE ABOUT COMPANY ÜBER FIRMA O КОМПАНИИ

**PL** PRODUCENT WYPOSAŻENIA SKLEPÓW I MARKETÓW KAŻDEJ BRANŻY, STACJI PALIW I MAGAZYNÓW, SYSTEMÓW OGRÓDZEŃ PANELOWYCH ORAZ STOJAKÓW REKLAMOWYCH POS & POP. USŁUGI GALWANICZNE.

**EN** THE PRODUCER OF EQUIPMENT FOR SHOPS AND MARKETS OF EACH BRANCH, FOR PETROL STATIONS AND WAREHOUSES AS WELL AS PANEL FENCING SYSTEM, POS & POP STANDS. GALVANIC SERVICES.

**DE** DER HERSTELLER VON AUSTATTUNG FÜR LÄDEN UND SUPERMÄRKTE JEDER BRANCHE, TANKSTELLE UND LAGER. DER HERSTELLER VON PANEELUMZÄUNUNGEN SOWIE STÄNDER POS & POP. DIE GALVANISCHEN DIENSTLEISTUNGEN

**RU** ПОИЗВОДИТЕЛЬ ОБОРУДОВАНИЯ МАГАЗИНОВ, МАРКЕТОВ ЛЮБОЙ ОТРАСЛИ, АВТОЗАПРАВОЧНЫХ СТАНЦИЙ И СКЛАДОВ, ПАНЕЛЬНЫХ ОГРАЖДЕНИЙ, А ТАКЖЕ РЕКЛАМНЫХ СТОЕК POS & POP. ГАЛЬВАНИЧЕСКИЕ УСЛУГИ.



**PL** Firma specjalizuje się w produkcji wyposażenia dla sklepów, marketów, hipermarketów każdej branży oraz magazynów i stacji paliw, a także metalowych ogrodzeń panelowych „Universal Lux”. DAMIX poleca znakomitej jakości wózki sklepowe koszarowe - modele Avant, Classic i MEC posiadające certyfikaty TÜV Rheinland i wózki transportowe - modele Vario i Carry, a także wiaty do wózków, szeroką gamę produktów do sprzedaży i prezentacji wyrobów oraz do logistyki. Produkowane przez DAMIX bramki elektroniczne i mechaniczne, wejściowe i przykasowe, wraz z odpowiednimi akcesoriami pozwalają tworzyć systemy prowadzenia klienta. Ze stali nierdzewnej produkuje się odbojniki przypodłogowe i montowane do kolumn. Firma specjalizuje się również w produkcji stojaków reklamowych POS & POP.

**EN** The company specializes in the production of equipment for shops, supermarkets, hypermarkets of each branch, warehouses and petrol stations, as well as metal panel fencing "Universal Lux". DAMIX recommends top-quality shopping trolleys - models Avant, Classic and MEC with certificate TÜV Rheinland and transport trolleys - models Vario and Carry, as well as shelters for trolleys, a wide range of products for sale, presentation of products and for logistics. Electronic and mechanical gates produced by DAMIX, entrance and checkout, along with accessories allow you to create customer guidance systems. The fenders mounted to the ground and to the column are produced of stainless steel. The company also specializes in the production of advertising stands POS & POP.

**DE** Die Firma spezialisiert sich auf die Herstellung von Ausstattung für Läden, Supermärkte, Hypermärkte jeder Branche sowie für die Lager und Tankstellen. Sie ist auch Hersteller von Metallpaneelumzäunung "Universal Lux". DAMIX empfiehlt die hochwertige Einkaufswagen - Modelle Avant, Classic und MEC, die die Zertifikate TÜV Rheinland haben und die Transportwagen - Modelle Vario und Carry, sowohl als auch die Parkboxen für Einkaufswagen, die breite Produktpalette zu dem Verkauf und der Präsentation der Erzeugnissen sowie zu der Logistik. Diese von DAMIX produzierte elektronische und mechanische Einganganlagen und Kassensperren, zusammen mit entsprechender Zubehör, erlauben die Systeme von Kundenführung zu erstellen. Aus rostfreiem Stahl produziert es sich Stoßstangen an dem Fußboden und Stoßstangen, die an der Säulen montiert werden. Die Firma spezialisiert sich auch auf die Herstellung der Ständer POS & POP.

**RU** Компания специализируется на производстве оборудования для магазинов, маркетов, гипермаркетов любой отрасли, складов и автозаправочных станций, а также панельных ограждений. Дамикс предлагает отличного качества покупательские тележки - модели Avant, Classic и MEC которые имеют сертификаты TÜV Rheinland, а также транспортные тележки - модели Vario и Carry, парк-боксы для тележек, широкий выбор продуктов для продажи и экспозиции изделий, а также для логистики. Производимые Дамиксом электронные и механические калитки входные и прикассовые вместе с подходящими аксессуарами позволяют создавать входную систему. Из нержавеющей стали производятся отбойники поперечные и монтируемые к колоннам. Компания специализируется также на производстве рекламных стоек POS & POP.

**PL** Praca i projekty zespołu technologiczno-konstrukcyjnego, w połączeniu z wieloletnim doświadczeniem i nowoczesnym parkiem maszynowym, sprawiły, iż z oferty DAMIX korzysta wiele renomowanych firm poszukujących produktów dobrej jakości. Do grona naszych klientów zaliczają się renomowane firmy m.in. z Polski, Austrii, Belgii, Danii, Francji, Holandii, Niemiec, Norwegii, Rosji, Szwecji, Szwajcarii, Wielkiej Brytanii, USA, Finlandii i Ukrainy.

**EN** Work and projects made of technological-construction team combined with years of experience and modern machinery made many reputable companies looking for and using good quality products from DAMIX's offer. To the group of our Clients belong well-known companies i.e. from Poland, Austria, Belgium, Denmark, France, Holland, Germany, Norway, Russia, Sweden, Switzerland, UK, USA, Finland and Ukraine.

**DE** Die Arbeit und die Projekte von Technologisch-Konstruktionsteam verursachen in Verbindung mit langjähriger Erfahrung und der modernen Maschinenpark, dass es Angebot DAMIX viele renommierte Firma benutzt, die Produkte der guten Qualität suchen. Zu dem Kreis unserer Kunden zählen sich die renommierten Firmen u. a. aus Polen, Österreich, Belgien, Dänemark, Frankreich, Niederlande, Deutschland, Norwegen, Russland, Schweden, Schweiz, Großbritannien, USA, Finnland und Ukraine.

**RU** Работа и проекты технологическо-конструктивной группы в соединении с большим опытом и современным складским парком способствуют тому, что предложением Дамикс пользуются многие известные компании, заинтересованные в продуктах высокого качества. К числу наших клиентов принадлежат престижные компании из Польши, Австрии, Бельгии, Дании, Франции, Голландии, Германии, Норвегии, России, Швеции, Швейцарии, Великой Британии, США, Финляндии и Украины.

# WÓZKI SKLEPOWE SHOPPING TROLLEYS EINKAUFSWAGEN ТЕЛЕЖКИ ПОКУПАТЕЛЬСКИЕ



**PL** Wózek sklepowy umożliwia wygodny i poręczny transport kupowanych produktów. Dobre rozwiązania konstrukcyjne (w tym zastosowanie kółek renomowanej firmy TENTE) sprawiają, że możemy sprostać wysokim i różnorodnym oczekiwaniom naszych klientów. Uchwyty przy wózkach sklepowych dostosowane są między innymi do rączek i zamków na monety firmy Systec POS-Technology GmbH.

**EN** Shopping trolley provides a convenient and handy transport of the purchased products. Good design solutions (including the use of a the wheels of reputable company TENTE) enable us to meet the high and diverse expectations of our customers. Accessories to the shopping trolleys are adapted, inter alia, to the handles and coin locks produced by Systec POS-Technology GmbH.

**DE** Der Einkaufswagen ermöglicht einen bequemen und handlichen Transport der Produkten, die Sie kaufen. Gute Konstruktionslösungen (einschließlich Verwenden der Rollen der renommierten Firma TENTE) machen, dass wir den hohen und vielfältigen Erwartungen unserer Kunden bewältigen können. Die Handgriffen an den Einkaufswägen sind gemäß unter anderem den Griffen und Schlösser auf der Münze von Systec POS-Technology GmbH.

**RU** Покупательская тележка делает возможной удобную транспортировку покупаемых продуктов. Хорошие решения (в том числе применение колёс престижной фирмы TENTE) способствуют тому что можем оказаться на высоте требований наших клиентов. Держатели покупательских тележек приспособлены к ручкам и замкам на монеты фирмы Systec POS-Technology GmbH.



## SERIA MEC/ SERIES MEC/ SERIE MEC/ СЕРИЯ MEC

**PL** Wózki MEC to nowość w naszej ofercie. Dzięki ergonomicznej konstrukcji i niewielkiej odległości parkowania nadają się idealnie do małych i średniej wielkości sklepów i marketów. Seria ta będzie rozszerzana.

**EN** Trolleys MEC is new in our offer. With its ergonomic design and small nesting distance are ideal for small and medium-sized shops and supermarkets. This series will be expanded.

**DE** Die Einkaufswagen MEC sind eine Neuheit in unserem Angebot. Dank der ergonomischen Konstruktion und des kleinen Abstandes des Parkens eignen sich ideal für kleine und mittelgroße Läden und Supermärkte. Diese Serie wird erweitert.

**RU** Тележки MEC - это новинка среди нашего предложения. Благодаря эргономической конструкции и небольшой площади после соединения, они пригодны для больших и маленьких магазинов. Эту серию планируем расширять.



MEC 66



MEC 101S



# WÓZKI SKLEPOWE SHOPPING TROLLEYS EINKAUFWAGEN ТЕЛЕЖКИ ПОКУПАТЕЛЬСКИЕ



## ■ SERIA AVANT/ SERIES AVANT/ SERIE AVANT/ СЕРИЯ AVANT

Seria Avant to funkcjonalna i wytrzymała konstrukcja./ Series Avant is a functional and durable construction.  
Die Serie Avant ist eine funktionale und feste Konstruktion./ Серия Avant - функциональная и стойкая конструкция.



Różne typy rączek i zamków na monety  
Different types of handles and coin locks  
Verschiedene Arten von Griffen und Schlüssler auf die Münze  
Разные типы ручек и замков на монеты

Siedzisko dla dziecka (w opcji bez siedziska)  
Toddler seat (in option without the seat)  
Kindersatz (in der Option ohne Kindersitz)  
Детское сидение (опционально без сидения)

Różne rodzaje kółek, w tym na podjazdy  
Different types of wheels, including  
wheels for escalator  
Verschiedene Arten von Rädern,  
einschließlich für Auffahrten  
Разные типы колёс,  
в том для траволаторов

Avant 50

Avant 75

Avant 90

Avant 106

Avant 140

Avant 150N



Avant 185

Avant 185N

Avant 210AP

Avant 215

Avant 215AL

Avant 240AS



# WÓZKI SKLEPOWE SHOPPING TROLLEYS EINKAUFWAGEN ТЕЛЕЖКИ ПОКУПАТЕЛЬСКИЕ



## ■ SERIA CLASSIC/ SERIES CLASSIC/ SERIE CLASSIC/ СЕРИЯ CLASSIC

Seria Classic to funkcjonalna i solidna konstrukcja./ Series Classic is a functional and solid construction.  
Die Serie Classic ist eine funktionale und feste Konstruktion./ Серия Classic - это функциональная и прочная конструкция.

Różne typy rączek i zamków na monety  
Different types of handles and coin locks  
Verschiedene Arten von Griffen und Schlüssler auf die Münze  
Разные типы ручек и замков на монеты

Siedzisko dla dziecka (w opcji bez siedziska)  
Toddler seat (in option without the seat)  
Kindersatz (in der Option ohne Kindersitz)  
Детское сидение (опционально без сидения)

Dolna półka (w wybranych modelach Classic)  
Bottom shelf (in selected models of Classic)  
Unteres Fachboden (bei ausgewählten Modellen von Classic)  
Полка нижняя (в выбранных моделях Classic)

Odbojnik z tworzywa (w opcji)  
Plastic fender (optional)  
Kunststoffpuffer (in der Option)  
Отбойник из пластмассы.  
(опционально)

Różne rodzaje kółek, w tym na podjazdy  
Different types of wheels,  
including wheels for escalator  
Verschiedene Arten von Rädern,  
einschließlich für Auffahrten  
Разные типы колёс, в том для траволаторов



**Classic 90**



**Classic 140**



**Classic 155**



**Classic 155P**



**Classic 160**



**Classic 210A**



**Classic 210AF**



**Classic 210ACS**



**Classic 212A**



**Classic 240AC**



**Classic 240ACS**



# WÓZKI SKLEPOWE SHOPPING TROLLEYS EINKAUFSWAGEN ТЕЛЕЖКИ ПОКУПАТЕЛЬСКИЕ



## ■ SERIA AVANT P / SERIES AVANT P / SERIE AVANT P / СЕРИЯ AVANT P

Seria Avant P to nowy i innowacyjny design./ Series Avant P is a new and innovative design.  
Serie Avant P ist neues und innovatives Design./ Серия Avant P – это инновационный и современный дизайн.



Avant P90



Avant P140



Różnorodność kolorów  
Diversity of colors  
Verschiedenheit von Farben  
Разнообразие в цветах

Wyposażenie dodatkowe  
Additional equipment  
Zusatzausstattung  
Дополнительные  
элементы

Zamek i różne typy rączek  
Coin lock and different  
types of handles  
Verschiedene Arten  
von Griffen und Schlüsser  
auf die Münze  
Разные типы ручек  
и замков на монеты

Możliwość gniazdkowania  
The possibility of nesting  
Möglichkeit von Einstecken  
ineinander  
Возможность соединения  
тележек

Różne rodzaje kółek  
Different types of wheels  
Verschiedene Arten  
von Rädern  
Разные типы колёс



# WÓZKI SPECJALNE SPECIAL TROLLEYS SONDERWAGEN ТЕЛЕЖКИ СПЕЦИАЛЬНЫЕ



Samochodzik dziecięcy/ Car for kids  
Kinderauto/ Тележка детская автомобиль

## KID-CAR 2S



**PL** Z samochodzikiem zakupy będą ciekawe dla dzieci, a bezstresowe dla dorosłych.

**EN** With the Kid-Car the shopping will be interesting for children and stress-free for adults.

**DE** Mit dem Kinderauto werden die Einkäufe interessant für die Kinder und stressfrei für Erwachsene sein.

## KID-CAR 2



## KID-CAR 110S



**RU** С тележкой автомобиль покупки являются интересными для детей и стойкими для взрослых.

## VARIO MOBI

Wózek dla dziecka do marketów i sklepów meblowych  
Baby trolley for furniture shops and markets  
Kinderwagen für die Supermärkte und die Möbelhäusern  
Тележка для ребенка для маркетов и мебельных магазинов



## Avant MINI 20R

Wózek dziecięcy  
Shopping trolley for kids  
Einkaufswagen für Kinder  
Тележка детская



## Vario WTN-1

Wózek dla niepełnosprawnych  
Trolley for disabled  
Einkaufswagen für Rollstuhlfahrer  
Тележка для инвалидов





# WÓZKI SPECJALNE SPECIAL TROLLEYS SONDERWAGEN ТЕЛЕЖКИ СПЕЦИАЛЬНЫЕ



Wózki pod koszyki/ Basket stacking frames  
Korbstapelwagen/ Подставки на корзины покупательские

WKS-25A

WKS-25

Wózek pod 2 koszyki/ Trolley for two baskets  
Doppel Korbstapelwagen  
Тележка на 2 корзины покупательские

WKR-1



Koszyki plastikowe na kółkach, z rączką  
Plastic basket on wheels, with handle  
Einkaufskorb aus Kunststoff mit Rädern und Griff  
Корзины покупательские пластиковые на колёсах, с ручкой

40 l

34 l

Koszyk druciany 25 l  
Wire basket 25 l  
Einkaufskorb aus Draht 25 l  
Корзина проволочная 25 л



Koszyk plastikowy 20 l  
Plastic basket 20 l  
Einkaufskorb aus Kunststoff 20 l  
Корзина покупательская  
пластиковая 20 л



Koszyk plastikowy 25 l  
Plastic basket 25 l  
Einkaufskorb aus Kunststoff 25 l  
Корзина покупательская  
пластиковая 25 л



# AKCESORIA DO WÓZKÓW ACCESSORIES FOR TROLLEYS ZUBEHÖR EINKAUFSWAGEN АКСЕССУАРЫ К ТЕЛЕЖКАМ



## ■ RĄCZKI I ZAMKI NA MONETY/ HANDLES AND COIN LOCKS GRIFFE UND SCHLÖSSER AUF DIE MÜNZE/ РУЧКИ И ЗАМКИ НА МОНЕТЫ

### Rączka FG Coex Ergogrip/ Handle FG Coex Ergogrip Griff FG Coex Ergogrip/ Ручка FG Coex Ergogrip

Dostępne kolory: żółty, niebieski, czerwony, antracytowy.  
Available colors: yellow, blue, red, anthracite.  
Verfügbare Farben: gelb, blau, red, anthrazit.  
Доступные цвета: желтый, синий, красный, антрацит.



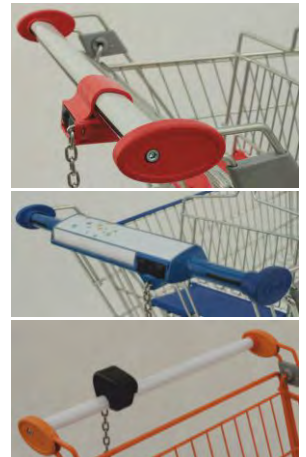
Z paskiem antystatycznym, łatwa wymiana grafiki, opcjonalnie z zamkiem Euroloc.

With antistatic strip, easy way of changing the graphics, optionally with coin lock.

Mit dem antistatischen Streifen, die leichte Auswechslung der Grafik, optional mit Schloss Euroloc.

С антистатической полоской, лёгкая замена графики, опционально замок Euroloc.

## ■ Pozostałe typy rączek Other types of handles Andere Arten von Griffen Остальные типы ручек



## ■ KÓŁKA DO WÓZKÓW/ WHEELS FOR TROLLEYS/ RÄDER FÜR EINKAUFSWAGEN/ КОЛЁСА К ТЕЛЕЖКАМ

**PL** Różne rodzaje kółek, głównie renomowanej firmy TENTE: kółka na równe powierzchnie, kółka tworzywowe, kółka na podjazdy, kółka z hamulcem.

**EN** Different types of wheels, mostly produced by reputable company TENTE: wheels for even surface, plastic wheels, wheels for escalator, wheels with brakes.

**DE** Die verschiedenen Arten der Räder, hauptsächlich der renommierten Firma Tente: die Räder auf die glatten Oberflächen, die Räder aus Kunststoff, die Räder für die Auffahrten, die Räder mit der Bremse.

**RU** Разные типа колёс (в том престижной фирмы TENTE): колёса на ровные поверхности, пластиковые колёса, колёса для траволаторов, колёса с тормозом.



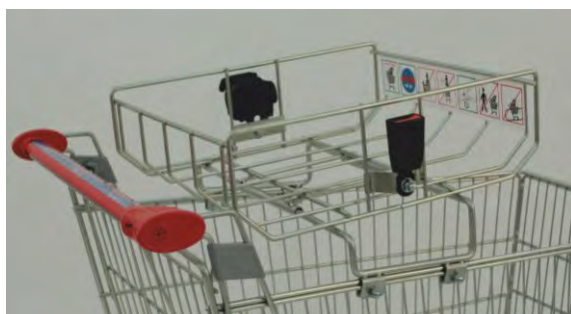
## ■ Elementy tworzywowe - duża gama kolorów Plastic elements - a large range of colors Kunststoffteile - eine breite Palette von Farben Пластиковые элементы - большая гамма цветов



## ■ Osłonki tworzywowe na kosz Plastic covers for basket Kunststoffgehäuse auf den Korb Пластиковые покрытие корзины



## ■ Kosz na leżaczek dla niemowlęcia Basket for toddler carrier Korb für Babytrage Корзина для переноски для новорождённого



## ■ Przegroda kosza Divider for basket Trennwand des Korbes Разделитель корзины



## ■ Koszyk Basket Korb Корзина



## ■ Maszt Mast Mast Мачта



# WÓZKI TRANSPORTOWE TRANSPORT TROLLEYS TRANSPORTWAGEN ТЕЛЕЖКИ ТРАНСПОРТНЫЕ



**PL** Wózek transportowy jest propozycją dla różnego typu sklepów i marketów, w tym budowlanych i ogrodniczych. Umożliwiają wygodny i poręczny transport produktów.

**DE** Transportwagen ist ein konkreter Vorschlag für den Bau- oder Gartengeschäfts und Supermärkte. Er ermöglicht einen bequemen und handlichen Transport der gekauften Erzeugnisse.

**EN** Transport trolley is a concrete proposition for the shops and markets, including DIY and garden shops. Enables convenient and handy transport of the goods.

**RU** Тележки транспортные являют собой удобное решение для магазинов разных форматов, а именно строительных супермаркетов, магазинов для сада и огорода. Наши тележки позволяют комфортно и удобно транспортировать покупаемый товар.

## SERIA VARIO/ SERIES VARIO/ SERIE VARIO/ СЕРИЯ VARIO

Różne typy rączek i zamków na monety  
Different types of handles and coin locks  
Verschiedene Arten von Griffen und Schlüssler auf die Münze  
Разные типы ручек и замков на монеты



Kosz druciany stały lub składany (z siedziskiem dla dziecka)  
Wire basket fixed or folded (with toddler seat)  
Drahtkorb fest oder klappbar (mit Kindersitz)  
Корзина постоянная или разложенная (с детским сидением)

Solidna platforma z drutu lub z płyty antypoślizgowej i wodoodpornej  
Solid platform made of wire or anti-slip and waterproof plywood.  
Solide Plattform aus dem Draht oder aus der rutschfesten und wasserdichten Platte  
Стойкая платформа из проволоки или из антискользящей и водостойкой пластины

Różne rodzaje kółek, w tym na podjazdy  
Different types of wheels, including wheels for escalator  
Verschiedene Arten von Rädern, einschließlich für Auffahrten  
Разные типы колёс, в том для троллаторов

Vario 70

Vario 90

Vario 90S

Vario 90SL

Vario 90K

Vario 90K

Vario 90KS



Vario 110

Vario 110S

Vario 110PK

Vario 120

Vario 120S

Vario WTP-3

Vario WTP-3A



# WÓZKI TRANSPORTOWE TRANSPORT TROLLEYS TRANSPORTWAGEN ТЕЛЕЖКИ ТРАНСПОРТНЫЕ



## ■ SERIA CARRY/ SERIES CARRY/ SERIE CARRY/ СЕРИЯ CARRY



WYPOSAŻENIE DODATKOWE/ ADDITIONAL EQUIPMENT  
ZUSÄTZLICHE AUSSTATTUNG/ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



**Carry 90**  
na podjazdy  
für eskalator  
für Auffahrten  
для траволаторов

**Carry 80**



**Carry 80**



**Carry 90**



**Carry 100**



**Carry 100ZR**



**Carry 110**



**Carry 120**



**Carry 120M**



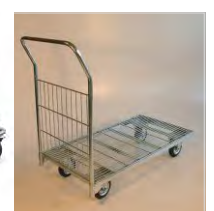
**Carry 160**



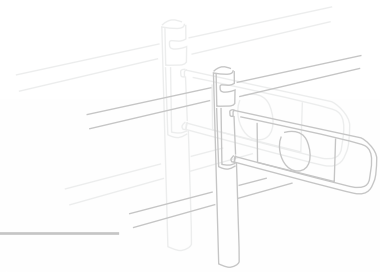
**Carry WP4**



**Paleta P2**



# SYSTEM PROWADZENIA KLIENTA CUSTOMER GUIDANCE SYSTEMS KUNDENFÜHRUNG ВХОДНЫЕ СИСТЕМЫ



- **PL** Różnorodny asortyment pozwala na projektowanie i stosowanie dowolnych kombinacji wejść i wyjść. Bogate wzornictwo, estetyka wykonania i ergonomiczne rozwiązania konstrukcyjne.
- **EN** A diverse assortment allows you to design and use any combination of entrances and exits. Rich design, aesthetics of production and ergonomic construction solutions.
- **DE** Das verschiedene Sortiment erlaubt auf die Projektierung und die Anwendung der freien Kombinationen von Ein- und Ausgängen. Reiches Design, Ästhetik der Ausführung und ergonomische Konstruktionslösungen.
- **RU** Широкий ассортимент позволяет проектировать и применять любые комбинации входа и выхода. Богатый дизайн, эстетика изготовления и эргономические решения.

## ■ BRAMKI ELEKTRONICZNE/ ELECTRONIC GATES ELEKTRISCHE EINGANGSANLAGE/ КАЛИТКИ ЭЛЕКТРОННЫЕ

PORTA'E INFRA

PORTA'E RADAR

PORTA'E



## ■ BRAMKI MECHANICZNE WEJŚCIOWE/ MECHANICAL ENTRANCE GATES MECHANISCHE EINGANGSANLAGE/ КАЛИТКИ МЕХАНИЧЕСКИЕ ВХОДНЫЕ

### PORTA'M

Bramka wejściowa  
Entrance gate  
Eingangsanlage  
Калитка входная

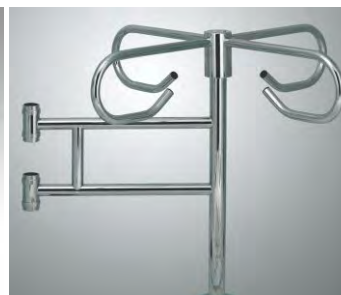
### PORTA'M2

Bramka wahadłowa  
Entrance pendulous  
gate  
Pendeleingangsanlage  
Маятниковая калитка

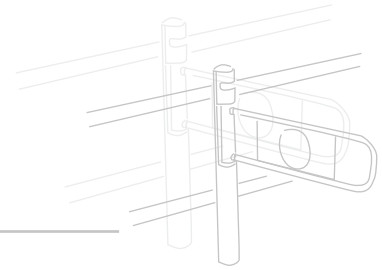
Kołowrót PORTA'TURNA  
Turnstile PORTA'TURNA  
Drehkreuz PORTA'TURNA  
Турникет PORTA'TURNA

Stojak przykołowrotowy  
Vertical stand to the turnstile  
Ständer am Drehkreuz  
Стойка ограждение турникета

Przejazd wózkowy  
Trolley pass  
Einkaufswagenfahrt  
Переезд для тележек



# SYSTEM PROWADZENIA KLIENTA CUSTOMER GUIDANCE SYSTEMS KUNDENFÜHRUNG ВХОДНЫЕ СИСТЕМЫ



## BRAMKI MECHANICZNE PRZYKASOWE/ MECHANICAL CHECKOUT BARRIERS MECHANISCHE KASSENSPERREN/ КАЛИТКИ МЕХАНИЧЕСКИЕ ПРИКАССОВЫЕ

### PORTA'C1

Bramka przykasowa  
Checkout barrier  
Kassensperre  
Калитка прикассовая

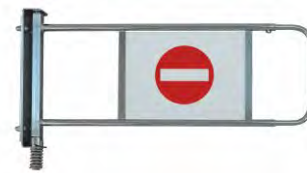


### PORTA'C2

Bramka przykasowa  
Checkout barrier  
Kassensperre  
Калитка прикассовая



Bramka przykasowa  
do boksu kasowego  
(z zamkiem lub bez zamka)  
Checkout barrier  
(with or without the lock)  
Kassensperre für Kassenbox  
(mit Schloss oder ohne Schloss)  
Прикассовая калитка  
к прикассовому боксу  
(с замком или без замка)



## SYSTEMY WYGRODZEŃ/ SYSTEMS OF ROOM PARTITIONS SYSTEME VON RAUMTEILUNGEN/ СИСТЕМЫ ОГРАЖДЕНИЙ

H-1085



H-2000 (krata+plexi)  
H-2000 (grate+plexi)  
H-2000 (Gitter + Plexiglas)  
H-2000 (решетка+плекси  
панель)



H-2000 z plexi  
H-2000 plexi board  
H-2000 aus Plexiglas  
H-2000 из плекси



Wygodzenie szczelne H-2000  
z podstawą pełną  
Tight partition H-2000 with the full bottom  
Dichte Kundenführung H-2000 mit einem  
vollen Sockel  
Ограждение H-2000 с глухой основой



## SYSTEMY ODBOJNIKÓW/ SYSTEMS OF FENDERS SYSTEME VON STOßSTANGEN/ СИСТЕМЫ ОТБОЙНИКОВ

Odbojnik przypodłogowy ze stali kwasoodpornej  
Fender mounted to the floor made of stainless steel  
Stoßstange an dem Fußboden aus säurebeständigem Stahl  
Система отбойников из кислотостойкой стали



Odbojnik montowany do kolumny ze stali kwasoodpornej  
Fender mounted to the uprights made of stainless steel  
Stoßstange montiert an der Säule  
aus säurebeständigem Stahl  
Отбойники к стойкам из кислотостойкой стали



# STOŁY I KOSZE EKSPOZYCYJNE DISPLAY TABLES, WIRE BASKETS DRAHTISCHEN, SCHLAGERKÖRBE ЭКСПОЗИЦИОННЫЕ СТОЛЫ, ПРОВОЛОЧНЫЕ КОРЗИНЫ



**PL** Konstrukcja stołów zapewnia dużą stabilność i wysoką odporność na uszkodzenia. Dno wzmocnione płaskownikami, możliwość regulacji wysokości dna, łatwy demontaż stołu, szeroki asortyment dodatkowego wyposażenia.

**EN** The construction ensures display table is very stable and highly resistant to damages. The bottom reinforced with flat irons, the possibility to adjust the height of the bottom on different levels, easy disassembly of the table, wide assortment of the additional equipment.

**DE** Die Konstruktion der Tischen sichert die große Stabilität und die hohe Widerstandsfähigkeit auf die Beschädigungen. Boden verstärkt mit den Flachstangen, die Möglichkeit der Regulierung der Höhe von Boden, die leichte Demontage des Tisches, das breite Sortiment der zusätzlichen Ausrüstung.

**RU** Конструкция корзин оснащает большую и высокую устойчивость к повреждению. Дно усиленное профилями, есть возможность регулировать высоту дна, лёгкий демонтаж корзины, широкий ассортимент дополнительного оборудования.

## STOŁY EKSPOZYCYJNE/ DISPLAY TABLES DRAHTISCHEN/ ЭКСПОЗИЦИОННЫЕ СТОЛЫ

1200x800 H-850/650



1200x600 H-850/650



1200x800 H-850/400



1200x600 H-850/200



800x600 H-850/650



600x600 H-850/400



**1200x800 H-850/650**  
z otwieranym bokiem  
with the opening side  
mit Verschlussklappen  
с откидными дверцами



**800x800 H-850**  
druciany  
wire table  
Drahttisch  
корзина проволочная



**1200x800 H-850**  
druciany  
wire table  
Drahttisch  
корзина проволочная



# STOŁY I KOSZE EKSPOZYCYJNE DISPLAY TABLES, WIRE BASKETS DRAHTISCHEN, AUSSTELLUNGSKÖRBE ЭКСПОЗИЦИОННЫЕ СТОЛЫ, ПРОВОЛОЧНЫЕ КОРЗИНЫ

## WYPOSAŻENIE DO STOŁÓW EKSPOZYCYJNYCH ADDITIONAL EQUIPMENT FOR TABLES ZUSÄTZLICHE AUSRÜSTUNG FÜR DRAHTISCHEN ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

Nadstawki do stołów  
Overhead attachment  
Aufsätze für Drahttisch  
Надставки



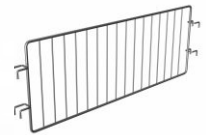
Krata ekspozycyjna  
Exposition grating  
Ausstellungsgitter  
Решетка  
экспозиционная



Wieszaki na odzież  
Hanger for clothes  
Kleiderbügel  
Вешала на одежду



Przegroda do stołu  
Divider for table  
Trennwand für Drahttisch  
Разделитель



Prezenty na gazety  
Newspapers holders  
Zeitungsbehälter für Drahttisch  
Презентеры для газет



Półka dolna do stołu  
Bottom shelf  
Unteres Fachboden für Drahttisch  
Полка нижняя корзины



## KOSZE EKSPOZYCYJNE/ WIRE BASKETS AUSSTELLUNGSKÖRBE/ ПРОВОЛОЧНЫЕ КОРЗИНЫ

Kontener na kółkach  
615x650x860 In-out  
In-out Basket 615x650x860  
Container auf Rädern  
615x650x860 In-out  
Контейнер на колесах  
615x650x860 In-out



Kosz składany 800x800x770  
Folding basket 800x800x770  
Klappkorb 800x800x770  
Разборная корзина  
800x800x770



Kosz składany 550x390x770  
Folding basket 550x390x770  
Klappkorb 550x390x770  
Разборная корзина  
550x390x770



Kosz składany 550x550x770  
Folding basket 550x550x770  
Klappkorb 550x550x770  
Разборная корзина  
550x550x770





# BOKSY I OBUDOWY PALET PALLET CONTAINER, PALLET BOXES GITTERBOX, PALETTENAUFSAETZE БОКС РАЗБОРНЫЙ, ОГРАЖДЕНИЯ НА ПАЛЛЕТУ

## OBUDOWY PALET/ PALLET BOXES PALETTENAUFSAETZE/ ОГРАЖДЕНИЯ НА ПАЛЛЕТУ

1200x800 H-850



1200x800 H-710 LIGHT I



1200x800 H-700 LIGHT II



Obudowa palety 3-stronna H-1600  
Triangular pallet box H-1600  
3-Seitiger Palettenaufsatz H-1600  
Ограждение на паллету  
трёхстороннее H-1600



Obudowa palety 1200x1000 H-970 skręcana z paletą  
Folding pallet box 1200x1000 H-970 screwed  
with the pallet  
Zusammenklappbarer Palettenaufsatz 1200x1000  
H-970 verschraubt mit einer Palette  
Ограждение на паллету 1200x1000 H-970  
разборное прикрепленное к палете

1200x1000 H-1050



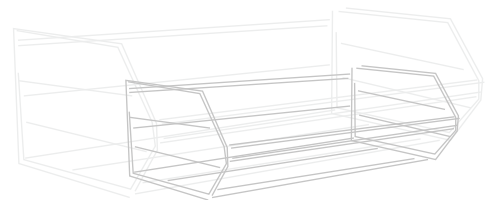
Przegrody do obudów palet  
Dividers to pallet box  
Die Trennwand für Palettenaufsatz  
Разделитель к ограждению на паллету



## BOKS SKŁADANY 1200X800 PALLET CONTAINER 1200X800 GITTERBOX 1200X800 БОКС РАЗБОРНЫЙ



# WYPOSAŻENIE REGAŁÓW EQUIPMENT FOR SHELVING REGALAUSSTATTUNG СТЕЛЛАЖНЫЕ СИСТЕМЫ



## ■ KOSZE NASTAWNE I PRZEGRODY/ STACKING BASKETS AND DIVIDERS STAPELKÖRBE UND TRENNWÄNDE/ КОРЗИНЫ НАСТАВНЫЕ И РАЗДЕЛИТЕЛИ

### Możliwe zastosowanie koszy:

- umieszczenie na półce regału,
- samodzielne postawienie na podłożu,
- nastawienie koszy jeden na drugi,
- montaż na podeście z kółkami.

### Mögliche Anwendung der Körbe:

- Platzieren auf dem Fach des Regals,
- das selbstständige Stellen auf den Grund,
- Setzen die Körbe aufeinander,
- die Montage auf einer Plattform mit Rädern.

### Typy kosza/ Type of the basket

- Typen von Körben/ Типа корзины:  
600x400 H-365, 600x600 H-365,  
1200x600 H-365, 1200x700 H-365,  
1300x800 H-390

### Possible use of baskets:

- setting on the racks shelf,
- placed directly on the ground,
- stacking baskets one on another,
- assembly on the movable chassis.

### Корзины можно использовать:

- монтируя на полке стеллажа,
- как отдельно стоящее оборудование,
- установка корзин одна на другую,
- установка на подставке с колесами.



## ■ KOSZE NASTAWNE KSD SKŁADANE NA PŁASKO (stopki druciane) I PRZEGRODY FOLDING STACKING BASKETS KSD (wire stacking feet) AND DIVIDERS STAPELKÖRBE KSD FLACH FALTEN (Füße aus Draht) UND TRENNWÄNDE КОРЗИНЫ НАСТАВНЫЕ KSD РАЗБОРНЫЕ (ножки проволочные) И РАЗДЕЛИТЕЛИ

### Możliwe zastosowanie koszy:

- umieszczenie na półce regału,
- samodzielne postawienie na podłożu,
- nastawienie koszy jeden na drugi,
- montaż na podeście z kółkami.

### Mögliche Anwendung der Körbe:

- Platzieren auf dem Fach des Regals,
- das selbstständige Stellen auf den Grund,
- Setzen die Körbe aufeinander,
- die Montage auf einer Plattform mit Rädern.

### Possible use of baskets:

- setting on the racks shelf,
- separate placed on the ground,
- stacking baskets one on another,
- assembly on the movable chassis.

### Корзины можно использовать:

- монтируя на полке стеллажа,
- как отдельно стоящее оборудование,
- установка корзин одна на другую,
- установка на подставке с колесами.

### Typy kosza Type of the basket Typen von Körben

- Типа корзины:  
KSD 1210X670 H-400  
KSD 600x640 H-400



## ■ KOSZE NASTAWNE KSC SKŁADANE NA PŁASKO (stopki z ceownika) I PRZEGRODY FOLDING STACKING BASKETS KSC (stacking feet made of channel bar) AND DIVIDERS STAPELKÖRBE KSC FLACH FALTEN (Füße aus U-profil) UND TRENNWÄNDE КОРЗИНЫ НАСТАВНЫЕ KSC РАЗБОРНЫЕ (зацепы из профиля) И РАЗДЕЛИТЕЛИ

### Możliwe zastosowanie koszy:

- umieszczenie na półce regału,
- montaż na obudowie palety  
1200x800.

### Mögliche Anwendung der Körbe:

- Platzieren auf dem Fach des Regals,
- die Montage auf Gehäuse der  
Palette 1200x800.

### Possible use of baskets:

- setting on the racks shelf,
- assembly on the pallet box 1200x800.

### Корзины можно использовать:

- монтируя на полке стеллажа,
- монтаж на ограждении на паллету  
1200x800.

### Typy kosza Type of the basket Typen von Körben

- Типа корзины:  
KSC 1210x670 H-400



## ■ KOSZE NASTAWNE STKK SKŁADANE NA PŁASKO (stopki z ceownika zamkniętego) I PRZEGRODY FOLDING STACKING BASKETS STKK (stacking feet made of closed channel bar) AND DIVIDERS STAPELKÖRBE STKK FLACH FALTEN (Füße aus geschlossenen U-profil) UND TRENNWÄNDE КОРЗИНЫ НАСТАВНЫЕ STKK РАЗБОРНЫЕ (зацепы из профиля с замкнутой фиксацией) И РАЗДЕЛИТЕЛИ

### Możliwe zastosowanie koszy:

- umieszczenie na półce regału,
- nastawienie koszy jeden na drugi.

### Possible use of baskets:

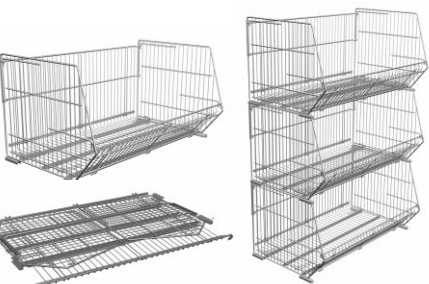
- setting on the racks shelf,
- stacking baskets one on another.

### Mögliche Anwendung der Körbe:

- Platzieren auf dem Fach des Regals,
- Setzen die Körbe aufeinander.

### Корзины можно использовать:

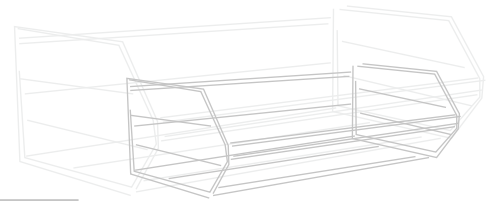
- монтируя на полке стеллажа,
- установка корзин одна на другую.



### Typy kosza/ Type of the basket Typen von Körben/ Типа корзины:

- STKK 940x680 H-435  
STKK 940x580 H-450  
STKK 500x580 H-450

# WYPOSAŻENIE REGAŁÓW EQUIPMENT FOR SHELVING REGALAUSSTATTUNG СТЕЛЛАЖНЫЕ СИСТЕМЫ



## KOSZE NASTAWNE PG I PRZEGRODY/ STACKING BASKETS PG AND DIVIDERS STAPELKÖRBE PG UND TRENNWÄNDE/ КОРЗИНЫ НАСТАВНЫЕ PG И РАЗДЕЛИТЕЛИ

### Możliwe zastosowanie koszy:

- umieszczenie na półce regału,
- nastawienie koszy jeden na drugi,
- montaż na podeście do koszy PG.

### Mögliche Anwendung der Körbe:

- Platzieren auf dem Fach des Regals,
- Setzen die Körbe aufeinander,
- die Montage auf einem Podest für Körbe PG.

### Possible use of baskets:

- setting on the racks shelf,
- stacking baskets one on another,
- assembly on the movable chassis to the PG baskets.

### Корзины можно использовать:

- монтируя на полке стеллажа,
- установка корзин одна на другую,
- установка на подставке корзины PG.



### Typy kosza/ Type of the basket/ Typen von Körben/ Типа корзины:

1195x460 H-300, 1195x570 H-450, 1220x570 H-300, 1310x460 H-300, 1310x570 H-300, 1310x570 H-450, 1310x910 H-300, 1310x910 H-450

## KOSZE NASTAWNE PP I PRZEGRODY/ STACKING BASKETS PP AND DIVIDERS STAPELKÖRBE PP UND TRENNWÄNDE/ КОРЗИНЫ НАСТАВНЫЕ PP И РАЗДЕЛИТЕЛИ

### Możliwe zastosowanie koszy:

- umieszczenie na półce regału,
- montaż na koszu PG.

### Mögliche Anwendung der Körbe:

- Platzieren auf dem Fach des Regals,
- die Montage auf einem Korb PG.

### Possible use of baskets:

- setting on the racks shelf,
- assembly on the PG basket.

### Корзины можно использовать:

- монтируя на полке стеллажа,
- монтируя к корзине PG.



### Typy kosza/ Type of the basket/ Typen von Körben/ Типа корзины:

1195x460 H-100, 1220x410 H-100, 1220x570 H-100, 1310x570 H-100, 1310x910 H-100

## KOSZE REGAŁOWE I PRZEGRODY/ SHELF BASKETS AND DIVIDERS REGALKÖRBE UND TRENNWÄNDE/ КОРЗИНЫ К СТЕЛЛАЖУ И РАЗДЕЛИТЕЛИ

Kosz zawieszany do regałów wykorzystywany jest do prezentacji i sprzedaży różnych wyrobów, boki kosza z blachy umożliwiają jego wpięcie w regał.

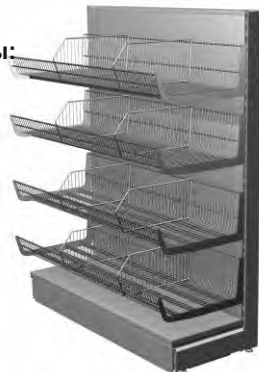
The hook-in baskets to the racks are used to display and sell various goods, sides made of metal sheet enable to hook-in the shelf to the rack.

Der Hängekorb für Regale wird zur Präsentation und zum Verkauf verschiedener Artikel genutzt, Korbseiten aus Blech ermöglichen die Einstecken in einem Regal.

Корзины предназначены главным образом для складирования и экспозиции ходовых товаров насыпью в магазинах и маркетах, боковые элементы корзины позволяют примонтировать корзину к стеллажу.

Typy kosza/Type of the basket  
Typen von Körben/Типа корзины:  
BFR 1250x460  
BFR 1250x560

Typy kosza/Type of the basket  
Typen von Körben/Типа корзины:  
KR 1000x370 KR 1250x370  
KR 1000x470 KR 1250x470  
KR 1000x570 KR 1250x570



## AKCESORIA DO REGAŁÓW/ ACCESSORIES FOR SHELVING ZUBEHÖR FÜR REGALE/ АКЦЕССУАРЫ ДЛЯ СТЕЛЛАЖЫ

Szeroka gama ograniczników, wieszaków i haków standardowych i wykonywanych na życzenie klienta.

The wide range of front barriers for shelving, hangers and hooks - standard and produced on client's request.

Breite Palette von Begrenzer, Kleiderbügel und Haken - in dem Standard und in der Sonderanfertigung auf Anfrage.

Широкий выбор ограничителей, вешал, стандартных hakов и выполненных по желанию и заказам клиентов.



# WYPOSAŻENIE SPECJALNE SPECIAL RETAIL EQUIPMENT SPEZIELLE LADENAUSSTATTUNG СПЕЦИАЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

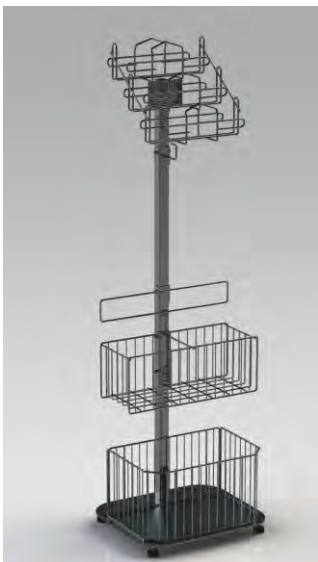
Stół do pakowania towarów  
Packaging table  
Packtisch  
Стол для упаковки



Stojak 4-półkowy z regulacją  
4-shelf stand with regulation  
Ständer mit 4 Fächern  
mit der Regulierung  
Стойка регулировочная  
с 4-ма полками



Stojak na zrywki, torby i rękawiczki  
Rack for polybags, paper  
bags and gloves  
Ständer für Plastiktüten,  
Papiertüten und Handschuhen  
Стойка для пакетов в рулонах,  
бумажных пакетов, перчаток



Stojak do segregacji śmieci (na 3 worki)  
Stand for waste segregation (for 3 sacks)  
Ständer für 3 Abfallsäcke  
Стойка для мусора (на три мусорных пакета)



Stojaki na warzywa z regulacją S2, S3, S4  
Vegetable stands with regulation S2, S3, S4  
Ständer für Gemüse mit der Regulierung S2, S3, S4  
Стойки овощная регулировочная S2, S3, S4



Stojak z koszem na rolki  
z torebkami  
The rack with the grip to  
the basket for bags on roll  
Ständer mit dem Korb  
für Rollen mit Plastiktüten  
Стойка с держателем  
для пакетов в рулонах

Stojak  
na torebki izotermiczne  
Isothermal bag's rack  
Ständer mit dem Henkel  
für die isothermen Tüten  
Стойка на пакеты

Stojak z zasobnikiem  
na ulotki A4 i A5  
Stand with tray for  
flyers A4 and A5  
Ständer mit Behälter  
für Flugblätter A4 und A5  
Стойка с лотком на рекламные  
материалы A4 i A5



# WYPOSAŻENIE SPECJALNE SPECIAL RETAIL EQUIPMENT SPEZIELLE LADENAUSSTATTUNG СПЕЦИАЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Wybrane modele/Selected models/Ausgewählte Modelle/Выбранные модели:

Wózek magazynowy składany WMS 1800x810x750  
Folding container WMS 1800x810x750  
Klappenbarer Lagerwagen WMS 1800x810x750  
Контейнер складской разборный WMS 1800x810x750

Wózek WMU 1700x800x600  
Container WMU 1700x800x600  
Karre Container WMU 1700x800x600  
Контейнер WMU 1700x800x600



Kontener KK-1015x800x600  
Container KK-1015x800x600  
Container KK-1015x800x600  
Контейнер KK-1015x800x600

Wózek na kartony WK-1860x1200x860  
Container for cartons WK-1860x1200x860  
Karre für Kartons WK-1860x1200x860  
Контейнер на отходы WK-1860x1200x860



# PARKING PARKING PARKPLATZ ПАРКОВОЧНЫЕ СТАНЦИИ

## ■ WIATA EURO-T/ TROLLEYS SHELTER EURO-T PARKBOX EURO-T/ ПАРК-БОКС ДЛЯ ТЕЛЕЖЕК EURO-T



Kolory standardowe/ Standards colors  
Standardfarben/ Стандартные цвета:

- RAL 9006 - jasny szary/ light gray/ lichtgrau/ светло серый
- RAL 9007 - grafitowy/ graphite/ schwarzgrau/ графит
- RAL 3020 - czerwony/ red/ rot/ красный
- RAL 6024 - zielony/ green/ grün/ зелёный
- RAL 5010 - niebieski/ blue/ blau/ синий

Inne kolory do uzgodnienia/ Other colors to be discussed  
Andere Farben nach Absprache  
Другие цвета к согласованию.

Wymiary (mm)/ Dimensions (mm)  
Abmessungen (mm)/ Размеры (мм):  
- L-4000  
- L-5000  
- L-6000

## ■ KLUCZ POCZĄTKOWY DO WÓZKÓW START KEY (TO FASTEN COLUMN OF TROLLEYS) ANFANGSSCHLUSSEL (ZUR BEFESTIGUNG DER KOLONNE DER EINKAUFSWAGEN) КЛЮЧ СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ (ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ КОЛОНЫ ТЕЛЕЖЕК)



## ■ STOJAK NA ROWERY BICYCLE RACK FAHRRADSTÄNDER СТОЙКА ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДОВ



## ■ BOKS MODUŁOWY DO WÓZKÓW MODULAR BOX FOR TROLLEYS MODULBOX FÜR EINKAUFSWAGEN ОГРАЖДЕНИЕ МОДУЛЬНОЕ ДЛЯ ТЕЛЕЖЕК



## ■ BOKS DO WÓZKÓW BOX FOR TROLLEYS BOX FÜR EINKAUFSWAGEN ОГРАЖДЕНИЕ ДЛЯ ТЕЛЕЖЕК



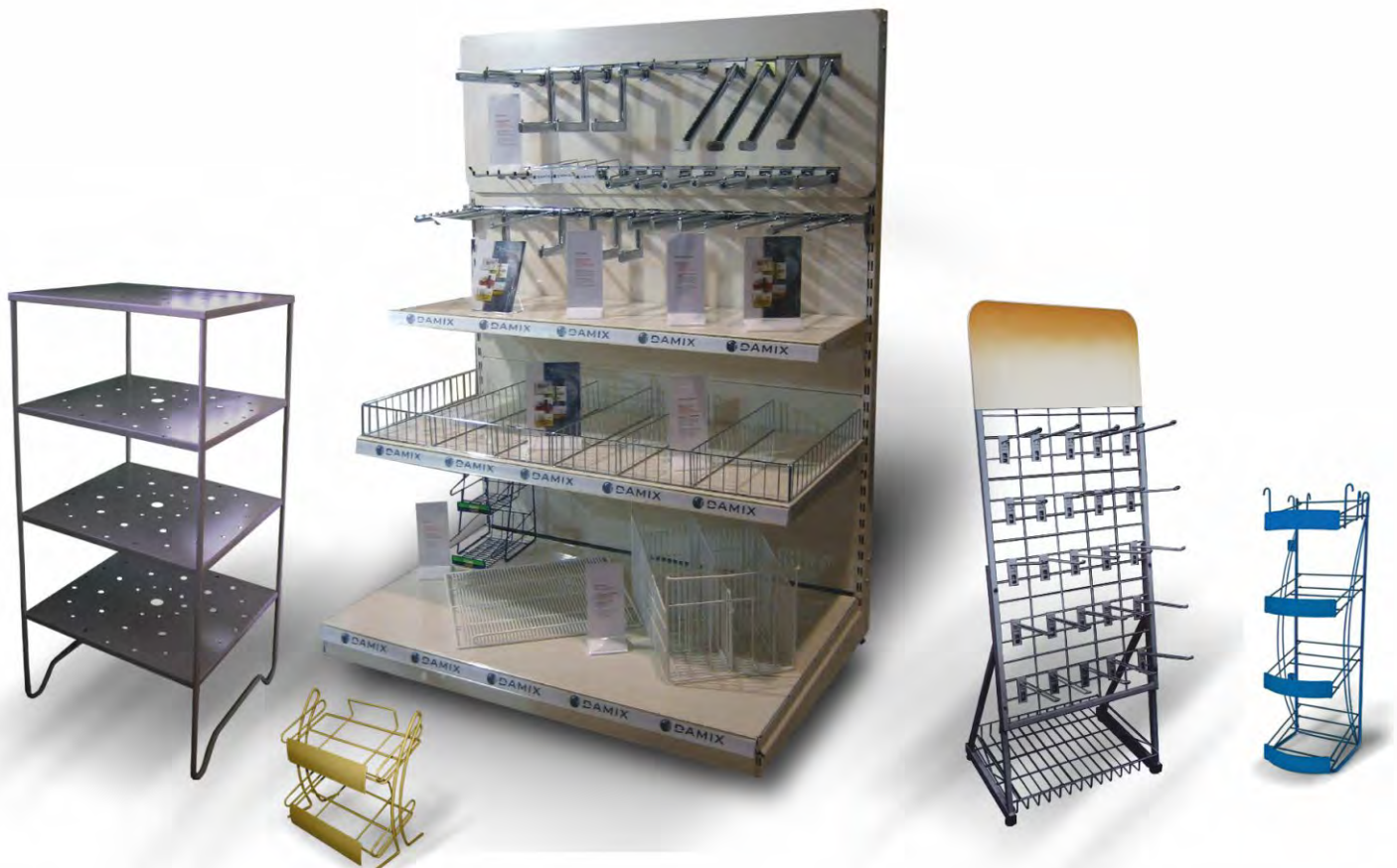
# STOJAKI I REGAŁY POS & POP

## DISPLAY STANDS AND RACKS - POS & POP

### AUSSTELLUNGSSTÄNDER POS & POP

### СТЕЛЛАЖИ И СТОЙКИ ЭКСПОЗИЦИОННЫЕ POS & POP

- PL** Realizujemy indywidualne rozwiązania do eksponowania i sprzedaży towarów. Różnego rodzaju stojaki ekspozycyjne, elementy zabudowy wnętrz, rozwiązania regałowe i akcesoria są dostosowane do potrzeb różnych klientów. Damix projektuje we własnym zakresie lub realizuje projekty klientów, w tym agencji reklamowych.
- EN** We implement individual solutions to display and sell the goods. Different types of display stands, interior fittings, shelving solutions and accessories are adapted to the needs of different clients. Damix designs on its own or realize the projects of the clients, including advertising agencies.
- DE** Wir verwirklichen die individuellen Lösungen für Ausstellen und Verkauf von Waren. Verschiedene Arten von Ständer, die Elemente von Bebauungen der Inneren, die Regale und die Zubehöre sind gemäß Bedürfnissen der verschieden Kunden gefertigt. Damix gestaltet in eigenem Bereich oder er führt die Projekte der Kunden einschließlich Werbeagenturen durch.
- RU** Реализуем индивидуальные решения для экспозиции и продажи товаров. Разного вида экспозиционные стойки элементы оборудования интерьеров стеллажные решения а также аксессуары приспособленные к потребностям наших клиентов.



# STOJAKI I REGAŁY POS & POP

## DISPLAY STANDS AND RACKS - POS & POP

### AUSSTELLUNGSSTÄNDER POS & POP

### СТЕЛЛАЖИ И СТОЙКИ ЭКСПОЗИЦИОННЫЕ POS & POP

Przykłady realizacji/ Examples/ Beispiele von Durchführung/ Примеры образцов:

- Regały na narzędzia/ elektronarzędzia/ narzędzia spalinowe  
Display for tools/ power tools/ outdoor power displays  
Regale für die Werkzeuge/ die Elektrowerkzeuge/ die Verbrennungswerkzeuge  
Стеллажи для инструментов/ электроинструментов/ инструментов внутреннего сгорания



- Regały na chemię budowlaną  
Rack for construction chemicals  
Regale für die Bauchemie  
Стеллажи для строительной химии

- Gondole i stojaki na stacje paliw  
Gondolas and racks for petrol stations  
Gondeln und Ständer für die Tankstellen  
Гондолы и стойки для автозаправочных станций





# STOJAKI I REGAŁY POS & POP

## DISPLAY STANDS AND RACKS - POS & POP

### AUSSTELLUNGSSTÄNDER POS & POP

### СТЕЛЛАЖИ И СТОЙКИ ЭКСПОЗИЦИОННЫЕ POS & POP

Przykłady realizacji/ Examples/ Beispiele von Durchführung/ Примеры образцов:

- **Stojaki na listwy, panele podłogowe i płyty meblowe**  
**Racks for floor pannels and boards & furniture boards**  
**Ständer für die Holzleisten, die Fußbodenpaneele und die Möbelplatte**  
**Стойки для мебельных планок и напольных панелей**



- **Stojaki na wyroby spożywcze**  
**Racks for groceries**  
**Ständer für Lebensmittel**  
**Стойки для пищевых изделий**



- **AKCESORIA DO URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH/ ACCESSORIES FOR COOLING DEVICES**  
**ZUBEHÖR FÜR KÜHLGERÄTE/ АКЦЕССУАРЫ ДЛЯ ХОЛОДИЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ**

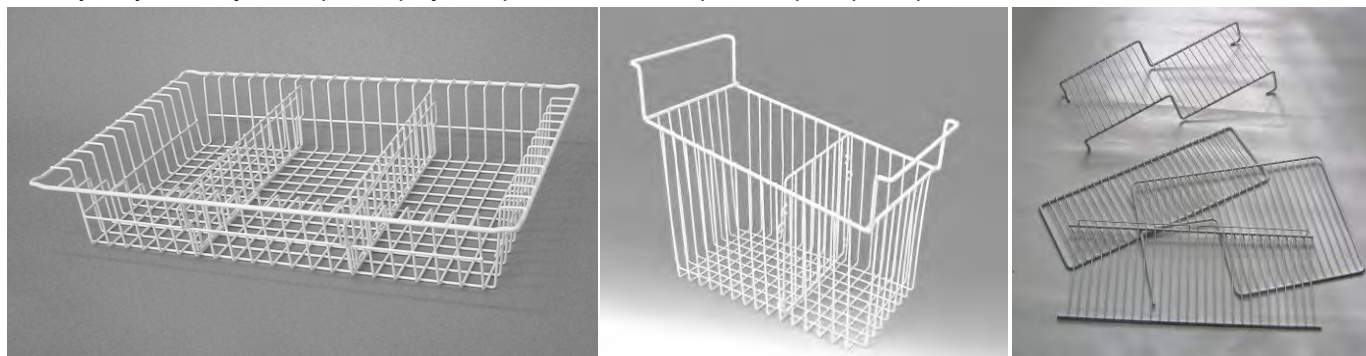
**Stosowane powłoki:** cynk galwaniczny + farba proszkowa, polietylen, Rilsan

**Applied coatings:** zinc plated + powder coated, polyethylene, Rilsan

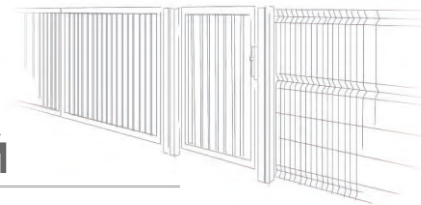
**Beschichtungen:** Zink + Pulverfarbe, Polyethylen, Rilsan

**Покрытие:** цинк гальванический + порошковое покрытие, полиэтилен, Rilsan.

Przykłady realizacji/ Examples of project implementation/ Beispielen/ Примеры образцов:



# SYSTEM OGRODZEŃ PANELOWYCH PANEL FENCING SYSTEM VON PANEELUMZÄUNUNG СИСТЕМА ПАНЕЛЬНЫХ ОГРАЖДЕНИЙ



## OGRODZENIA "UNIVERSAL LUX" "UNIVERSAL LUX" PANEL FENCING UMZÄUNUNGEN "UNIVERSAL LUX" ОГРАЖДЕНИЯ "UNIVERSAL LUX"



**PL** Znajduje szerokie zastosowanie przy ogrodzeniach zakładów przemysłowych, obiektów handlowych, szkół i przedszkoli, obiektów sportowych, placów zabaw oraz posesji prywatnych. Szeroka gama wysokości ogrodzenia i kilka sposobów montażu spełniają oczekiwania najbardziej wymagających klientów.

Ogrodzenie "Universal Lux" jest zabezpieczone przed korozją - powłoka DUPLEX (cynk galwaniczny i tworzywo termoplastyczne PPA firmy Plascoat).

**EN** It is an ideal fencing to fence spaces in industrial plants, retail objects, schools, kinder gardens, sport objects, children's playgrounds and private property. The wide range of fencing height and few ways of assembly meet expectations of even most demanding clients.

The panel fencing "Universal LUX" is anticorrosive protected - coating DUPLEX (zinc plated and then thermoplastic coating PPA produced by Plascoat).

**DE** Dieser System findet die breite Anwendung bei den Umzäunungen von Betrieben, Handelsanlagen, Schulen und Kindergärten, Sportanlagen, Spielplätzen sowie privaten Anwesen. Die breite Palette der Höhen von Umzäunungen und ein paar Möglichkeiten der Montage erfüllen den Erwartungen der anspruchsvollsten Kunden. Die Umzäunung "Universal Lux" ist gegen Korrosion geschützt - die Schicht DUPLEX (ein galvanisches Zink und Kunststoff PPA der Firma Plascoat).

**RU** Получает применение для ограждений, промышленных предприятий, торговых объектов, школ и детских садов, спортивных площадок, а также частных домовладений. Широкий выбор высоты ограждения и несколько способов монтажа исполняет желания наиболее требовательных клиентов.

Ограждение "Universal Lux" защищено от коррозии - покрытие DUPLEX (гальванический цинк и пластмасса PPA фирмы Plascoat).



## FURTKI I BRAMY DO OGRODZENIA "UNIVERSAL LUX" WICKETS AND GATES TO THE PANEL FENCING "UNIVERSAL LUX" PFORTEN UND TORW FÜR UMZÄUNUNGEN "UNIVERSAL LUX" КАЛИТКИ И ВОРОТА К ОГРАЖДЕНИЮ "UNIVERSAL LUX"

**PL** Wszystkie elementy bram i furtek charakteryzują się łatwym i szybkim montażem, dużą wytrzymałością oraz bardzo dobrym zabezpieczeniem antykorozyjnym. Wysokości bram i furtek dostosowane są do wysokości ogrodzenia „UNIVERSAL LUX”. Bramy przygotowane są do montażu automatyki. Furtki wyposażone są w zamek elektromagnetyczny.

**EN** All elements of gates and wickets are characterized by easy and quickly assembly, high durability and very good anticorrosive protection. The height of gates and wickets are adjusted to the height of panel fencing "Universal LUX". The gates are ready to assembly of automatics. The wickets are equipped in electromagnetic lock.

**DE** Alle Elemente von Toren und Pforten charakterisieren sich durch einfache und schnelle Montage, große Festigkeit sowie sehr gute Rostschutz. Die Höhe von Toren und Pforten ist der Höhe von Umzäunungen "UNIVERSAL LUX" angepasst. Die Tore sind zu einer Montage der Automaten vorbereitet. Die Pforten sind mit dem elektromagnetischen Schloss ausgestattet.

**RU** Все элементы калиток и ворот отличаются лёгким и быстрым монтажом, высокой устойчивостью, а также они защищены от коррозии. Высота калиток приспособлена к высоте ограждения „UNIVERSAL LUX”. Ворота подготовлены к монтажу автоматике. Калитки оснащены электромагнетическим замком.



# BAZA PRODUKCYJNA/ PRODUCTION BASE PRODUKTIONS BASIS/ ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ БАЗА

- PL** Fabryka położona jest w Rypinie na działce o powierzchni ponad 50 000 m<sup>2</sup>. Obiekty fabryczne mają ca 23 000 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej i są komplementarnie wyposażone w liczne maszyny, urządzenia i linie technologiczne.
- EN** The factory is located in Rypin on the area of over 50 000 m<sup>2</sup>. Factory objects have ca 23000 m<sup>2</sup> of floor space and are complementary equipped with many machines, devices and technological lines.
- DE** Die Fabrik ist in Rypin auf dem Grundstück von 50 000 m<sup>2</sup> gelegt. Die Fabrikobjekte haben zirka 23 000 m<sup>2</sup> von Nutzflächen und sie sind komplementär mit vielen Maschinen, Geräten und technologischen Linien ausgerüstet.
- RU** Завод расположен в Рыпине площадью больше 50 000 м<sup>2</sup>. Объекты завода имеют около 23000 м<sup>2</sup> полезной площади. Они оборудованы станками, устройствами и технологическими линиями.

**Giętarki do drutów**  
Wire bending machines  
Drahtbiegemaschinen  
Станки для гибки проволоки



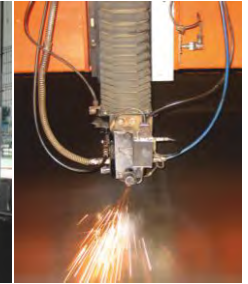
**Giętarki do rur**  
Tube bending machines  
Rohrbiegemaschinen  
Трубозагибочные станки



**Prasy i krawędziarki**  
Presses and press brakes  
Pressen und Biegemaschinen  
Прессы и гибочные станки



**Laser**  
Laser  
Laser  
Лазер



**Zgrzewarki**  
Spot welders  
Stumpfschweißmaschinen  
Сварочные машины



**Roboty zgrzewalnice**  
Spot welding robots  
Schweißroboter  
Сварочные роботы



**Roboty spawalnicze**  
Welding robots  
Schweißroboter  
Сварочный роботы



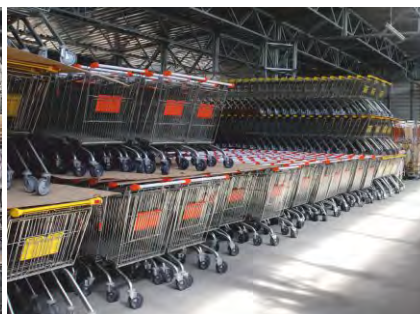
**Linie galwaniczne/ Galvanic lines**  
Galvanische Linien/ Гальванические линии



**Linie malarskie/ Powder coating lines**  
Mallinien/ Малярные линии



**Magazyny podzespołów i wyrobów gotowych/ Warehouses of components and finished products**  
Lager von Bauteilen und Fertigprodukten/ Склады подузелей и готовых изделий



# JAKOŚĆ, NOWOCZESNOŚĆ I CIĄGŁY ROZWÓJ QUALITY, MODERNITY AND CONTINUOUS DEVELOPMENT QUALITÄT, MODERNITÄT UND DIE KONTINUIERLICHE ENTWICKLUNG КАЧЕСТВО, СОВРЕМЕННОСТЬ И ПОСТОЯННОЕ РАЗВИТИЕ

## ISO 9001: 2008

- PL** Naszym celem jest coraz lepsze zaspokojenie potrzeb klientów przez dostarczanie produktów wysokiej jakości. W połowie 2004r. wprowadziliśmy system zarządzania jakością zgodny z normą ISO 9001:2008.
- EN** Our aim is to meet the needs of our customers better and better by providing high quality products. In the middle of 2004 we introduced a quality management system according to ISO 9001:2008.
- DE** Unser Ziel ist es immer bessere Befriedigung der Bedürfnisse der Kunden durch Bereitstellung von hochwertigen Produkten. In der Mitte des Jahres 2004 führten wir ein Qualitätsmanagement-System nach ISO-Norm 9001:2008.
- RU** Наша цель – всё лучше удовлетворять потребности наших клиентов поставляя продукты высокого качества. В середине 2004 года мы ввели систему управления качеством в соответствии с нормой ISO 9001:2008.



## TÜV Rheinland

- PL** Produkowane przez DAMIX wybrane wózki sklepowe z serii Avant i Classic uzyskały w 2010r. certyfikaty TÜV Rheinland. Pakiet wózków objętych certyfikatem jest ciągle rozszerzany.
- EN** Selected trolleys produced by DAMIX from series Avant and Classic received in 2010 certificate TÜV Rheinland. The package of certified trolleys is still extended.
- DE** Diese von DAMIX produzierten ausgewählten Einkaufswagen aus Serie Avant und Classic haben die Zertifikate TÜV Rheinland im Jahr 2010 erhalten. Das Paket der Einkaufswagen mit dem Zertifikat wird ständig erweitert.
- RU** Производимые Дамиксом выбранные покупательские тележки из серии Avant и Classic получили в 2010 году сертификаты TÜV Rheinland. Количество тележек с сертификатом постоянно растёт.



## Nowoczesna galwanizernia/ Modern galvanic plant Moderner Galvanikbetrieb/ Современный гальванический цех

- PL** Damix ma dużą i nowoczesną galwanizernię o szerokim zakresie wykonywanych powłok: niklowanie, chromowanie, satynowanie, cynkowanie, miedziowanie, mosiądzowanie, patynowanie na miedzi i mosiądzu.
- EN** Damix has a large and modern galvanic plant with wide range of coatings: nickel, chrome, satin, zinc, copper, brass, patina on copper or brass.
- DE** Damix hat einen großen und modernen Galvanikbetrieb mit breitem Bereich von angefertigten Beschichtungen: Nickel, Chrom, Satin, Zink, Kupfer, Messing, Patina auf Kupfer und Messing.
- RU** Дамикс имеет большой и современный гальванический цех, который оказывает услуги по части выполненных покрытий: никелирование, хромирование, сатинование, цинкование, латунирование, патинирование меди и латуни.



PRODUCENT WYPOSAŻENIA SKLEPÓW I MARKETÓW  
KAŻDEJ BRANŻY, STACJI PALIW I MAGAZYNÓW,  
SYSTEMÓW OGRODZEŃ PANELOWYCH ORAZ  
STOJAKÓW REKLAMOWYCH POS & POP.  
USŁUGI GALWANICZNE.

THE PRODUCER OF EQUIPMENT FOR SHOPS  
AND MARKETS OF EACH BRANCH, FOR PETROL  
STATIONS AND WAREHOUSES AS WELL AS PANEL  
FENCING SYSTEM, POS & POP STANDS.  
GALVANIC SERVICES.

DER HERSTELLER VON AUSTATTUNG FÜR LÄDEN  
UND SUPERMÄRKTE JEDER BRANCHE,  
TANKSTELLE UND LAGER. DER HERSTELLER  
VON PANEELUMZÄUNUNGEN SOWIE STÄNDER POS & POP.  
DIE GALVANISCHEN DIENSTLEISTUNGEN.

ПОИЗВОДИТЕЛЬ ОБОРУДОВАНИЯ МАГАЗИНОВ,  
МАРКЕТОВ ЛЮБОЙ ОТРАСЛИ, АВТОЗАПРАВОЧНЫХ  
СТАНЦИЙ И СКЛАДОВ, ПАНЕЛЬНЫХ ОГРАЖДЕНИЙ,  
А ТАКЖЕ РЕКЛАМНЫХ СТОЁК POS & POP.  
ГАЛЬВАНИЧЕСКИЕ УСЛУГИ.

[http://damix.pl/katalog/katalog\\_damix\\_2013\\_pl.pdf](http://damix.pl/katalog/katalog_damix_2013_pl.pdf)



[http://damix.pl/katalog/katalog\\_damix\\_2013\\_en.pdf](http://damix.pl/katalog/katalog_damix_2013_en.pdf)



[http://damix.pl/katalog/katalog\\_damix\\_2013\\_de.pdf](http://damix.pl/katalog/katalog_damix_2013_de.pdf)



[http://damix.pl/katalog/katalog\\_damix\\_2013\\_ru.pdf](http://damix.pl/katalog/katalog_damix_2013_ru.pdf)

